

Iterative Usability Testing in Preparation for the 2020 Census

Erica Olmsted-Hawala, Elizabeth Nichols
& Mikelyn Myers
U.S. Census Bureau

AAPOR
May 17, 2018
Denver, Colorado

*Any views expressed are those of the authors and
not necessarily those of the U.S. Census Bureau.*

Usability Testing

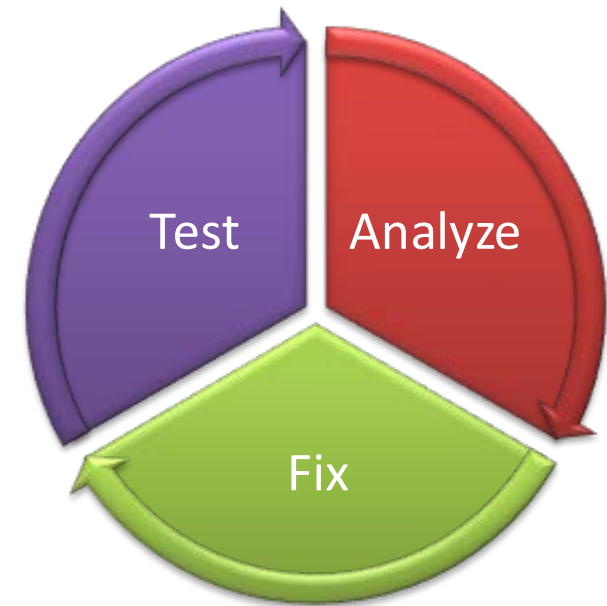
- Usability testing shows us how users perform tasks
 - Measures effectiveness, efficiency and user satisfaction while accomplishing tasks (ISO Standard 9241-11: 1998)
 - Task for usability testing an online survey is to complete the survey
 - Goal of researcher is to watch what user is doing and see what parts may be confusing or difficult



Image source: UX Mastery, uxmastery.com

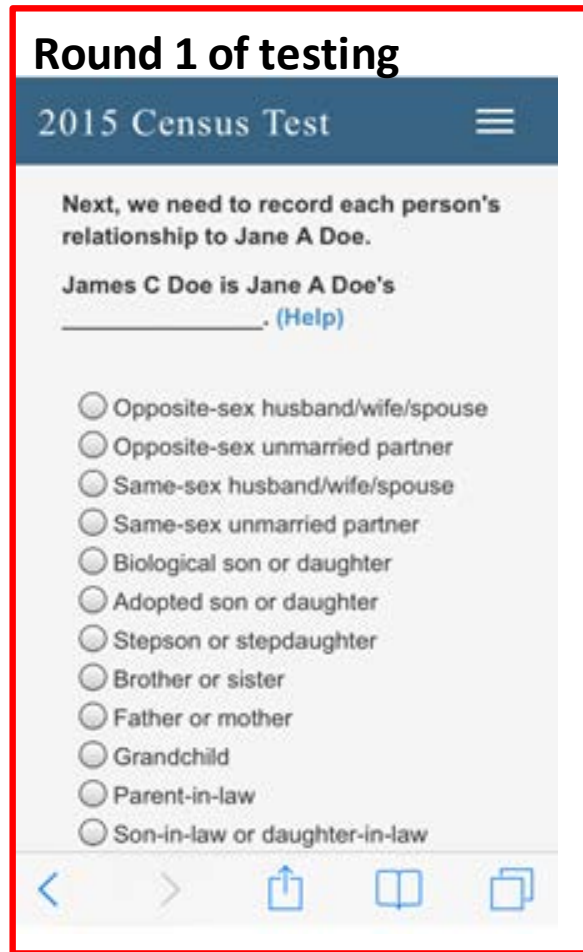
Iterative Usability Testing

- A best practice (Nielsen, 1993)
 - Multiple rounds of testing on same online survey added to schedule
 - Issues found in first round of testing can be fixed for next round and re-tested in subsequent rounds
 - Recommended changes can be validated or tweaked based on user feedback
- Can occur until questionnaire is deployed
(Medlock, Wixon, McGee & Welsh, 2005)



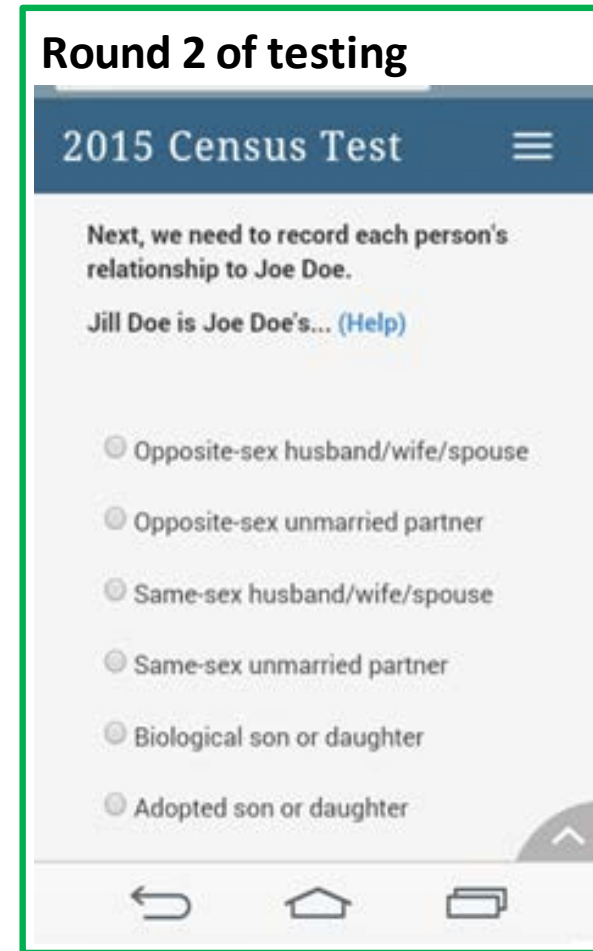
Example Iterative testing: 2015 Census Test

Same survey with 2 rounds of testing



Users tried to click on underline

Response options too close together



Use of ellipses instead of line

More spacing between response options


Usability Testing in a Production Environment

- Iterative testing of the survey is the goal – but sometimes...
 - Survey life-cycle does not allow for iterative testing
 - Usability team may only gain access to final online instrument weeks before it is released to the public
 - What kind of an impact can usability have?
 - No time to make major (or even minor) changes
 - No time to re-test changes
 - No time to see what new issues may occur



Reoccurring Surveys & Usability Testing

- Surveys that run every year
- Surveys that run on a periodic basis –
 - Updated questions
 - Moving from paper to online or online to mobile
- Can do iterative usability testing across field periods as opposed to only before a single field period



Iterative Usability Testing: The Long Term Approach

- Conduct usability testing across the different field tests
 - One field test:
 - Conduct usability testing
 - Identify user issues & make recommendations
 - Site goes live “as is” - without user issues being addressed
 - Next field test:
 - Modify usability testing protocol updated for new field test
 - Add in vignettes and debriefing probes (can address issues from prior year’s field test)
 - Conduct usability testing
 - Identify user issues & make recommendations
 - Learn whether issues observed in prior field test persist, or if new issues arise

Multi-year Iterative testing

Similar survey, across field periods

National Content Test 2015

Please Log In

Please enter the 14-digit User ID found below the barcode on the materials we mailed to you.

User ID:

If you do not have a User ID, [click here](#)

2016 Census Test

Please Log In

Please enter the 14-digit User ID found below the barcode on the materials we mailed to you.

User ID: - -

If you do not have a User ID, [click here](#).



Long Term Approach

Need to remember what the user issues were in last field test

**Likely you have had other projects in the interim, and when next field test comes around – do you recall what the issues were?



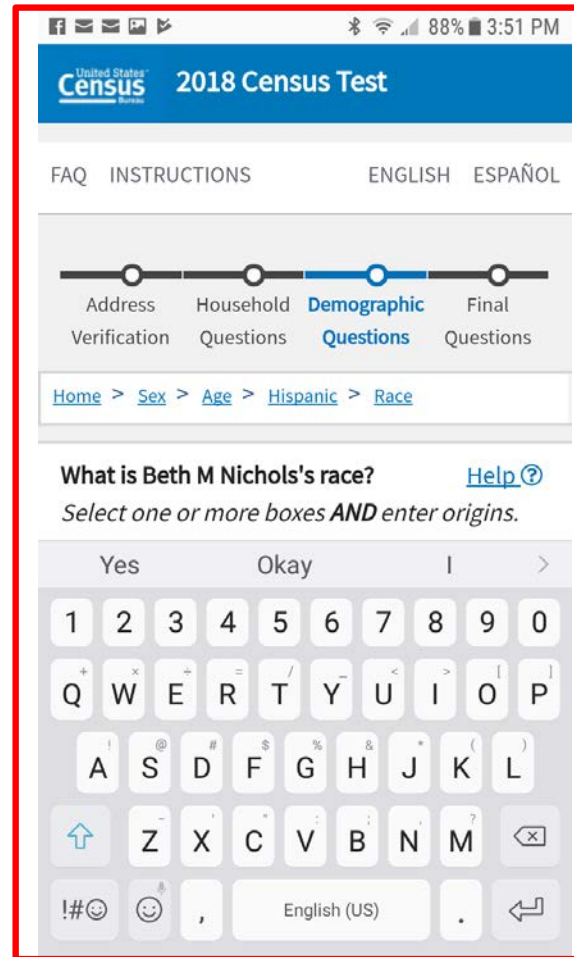
Long Term Approach: Strategies

- Documentation
 - Screenshots of previous versions
 - High level findings & recommendations
- Communicate with sponsor & programmer
 - Learn whether new design has incorporated issues found in last round of testing
 - If you continue to have meetings – bring it up. Ask about the status of the changes
 - Helps to remind team of what was found and what was agreed to at end of last testing cycle
- Follow up once gaining access to instrument
 - As you prepare for the next round of testing (months or even a year later) – check to see what has changed
 - Were issues addressed?
 - If not, document and ask to meet with team to discuss
 - Be persistent

Challenges with Multi-Year Usability Projects

Challenges

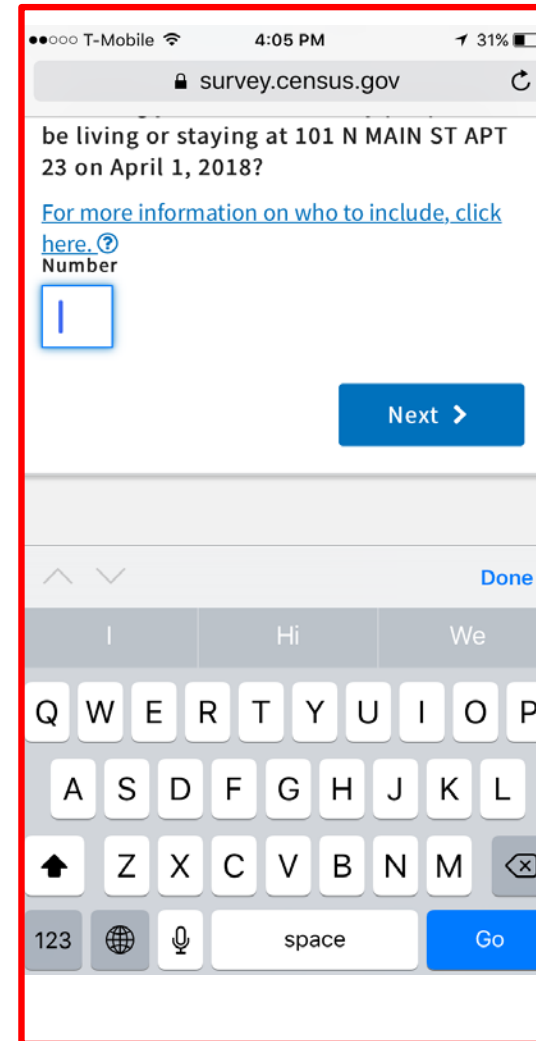
- Technology changes
 - “Specs” give the questions and responses, but nothing on design
 - Changing survey platforms may support different “default” settings



Keypad is covering entry field

Challenges

- Staff changes
 - Issues we had identified in earlier years come up again



Number keypad should pop open for any response field that requires a number

Challenges

- Requirements change
 - Language needs evolve
 - Security expands

Challenges

- URLs take respondents to English landing page - language toggle buried & far from primary task
- Respondents' browsers or devices detect English text and offer machine translation instead of our pretested translations

The screenshot shows the '2018 Census Test' website. At the top, there is a navigation bar with 'FAQ' and 'INSTRUCTIONS' on the left, and 'ENGLISH' and 'ESPAÑOL' on the right. The 'ESPAÑOL' link is circled in red. Below the navigation bar is a progress indicator with four steps: 'Address Verification', 'Household Questions', 'Demographic Questions', and 'Final Questions'. The main content area contains a message: 'You will need the materials we mailed to you in order to start. All the information that you provide will remain confidential.' Below this message is a box titled 'Where can I find my 12-digit User ID?' with three bullet points: 'In the enclosed LETTER, click here.', 'On the front of the QUESTIONNAIRE, click here.', and 'Below the barcode on the POSTCARD, click here.' To the right of this box is a 'Please Log In' section with the instruction 'Please enter the 12-digit User ID found in the materials we mailed you.' and three input fields separated by dashes. Below the input fields is a 'Login' button. At the bottom of the page, there is a footer with the text 'OMB No.: 0607-0999 | Approval Expiration Date: 09/30/2020'.

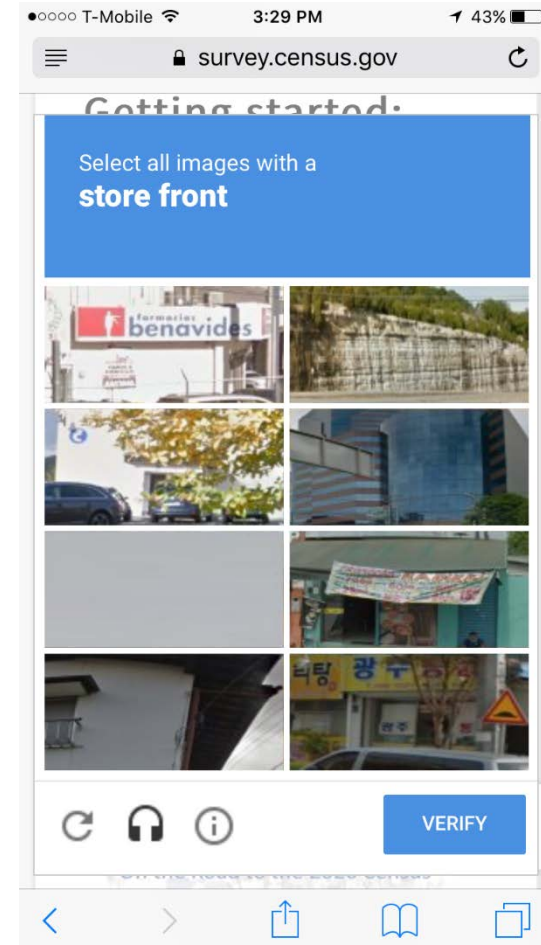


Challenges: Multiple Languages

- URLs we tested were challenging for respondents with Limited English Proficiency (LEP)
- Unfamiliar English words, easy to transpose letters
 - URL in English: <https://survey.census.gov/censustest>
 - URL in Spanish: <https://encuesta.censo.gob/pruebadelcenso>

Challenges: New Security Requirements

- Security requirements grow as technology evolves throughout the decade
 - User interface may not be ideal for the participant
 - Must be implemented
 - CAPTCHA (a security procedure to prevent attacks by bots)
 - Users struggle
 - Could cause break-offs but we can't make changes




Sample Form with ReCAPTCHA

First Name

Last Name

Email

Pick your favorite color:
 Red
 Green

I'm not a robot 

Planning for Alternative Ways to Incorporate Usability into a Production Life Cycle

- When all else fails and you cannot get usability testing input prior to when the survey is fielded...
 - Conduct expert reviews
 - Run internal staff on “Dry Runs”
 - Consider usability testing while survey is live in field
 - Plan for usability testing after survey is fielded (extend the window for the site for a week or two)
 - Take a long term approach across release cycles and add user feedback when you can

Summary

- Iterate within and across field periods
 - Good documentation of what the issues and proposed solutions
 - Communicate
 - Follow Up